

步月

人靜夜闌月影移，涼風習習掃輕衣，蟲聲唧唧鳴階下，對此良辰樂不歸。

一 謝明章

南風拂拂雨霏霏，港口漁翁罷釣歸，歷亂殘花如蝶舞，飄零落葉似鴛飛。

一 謝明章

遊極樂寺

閒來遊此少流連，斯境登臨恍若仙，枝上鳥啼聲正好，池中魚躍樂天然，芬芳花氣騰禪室，葱鬱椰林擁寺前，一望如環滄海渺，此身疑已到天邊。

一 謝明章

其一

遊關仔谷
青草生池邊，紅花自門前，風光真豔媚，水色更新鮮，蜂蝶翩翩舞，雲霞渺渺煙，凭欄閒眺望，愛樂雨正然。

一 謝明章

風動水聲悲浪花，我衣沙鷗凌水舞，小鳥掠人飛，海角歸雲急，天涯日已西，高歌行岸上，踽踽竟忘歸。

一 謝明章

哭學友陳君漢生
悲莫悲兮死別難，悠悠千古會無期，哀哉此日君何在，弔哭黃泉總不知。

明 譯

東京殖民貿易語學校校歌

極東富有櫻花國，

明 譯

中有玲瓏芙蓉峯，
名曰「日本之健兒」

惟兢兢焉求學業，
發憤雄飛正此時，

其為祖國而行矣，
(一)

黑龍江水開鳴咽，
北西北利亞之高空，

如花冠兮
記汝榮光之徽章，

五百健兒其行矣，
行矣行矣往彼方，

(二)
黑潮迢迢向南洋，

椰子橄欖最馨香，
正是羣島待鐵腕，

拓植天地為新邦，
文 藝

五百健兒其行矣。

行矣行矣向彼方。

(四)

夕陽斜照萬里城。

牧笛吹徹夜黃昏。

羣羊紛紛尋歸路。

一星今廣漠之墳。

五百健兒其行矣。

行矣行矣往彼方。

(五)

雖畫尙暗阿馬森。

林中惟聞斧斤聲。

有如銀蛇之彼岸。

Cocoa 中發清芬。

五百健兒其行矣。

行矣行矣往彼方。

(六)

兢兢求學諸健兒。

鐵筆握在爾手中。

盍取寶庫之鍵鑰。

以開世界之寶藏。

爾聞世紀之呼乎。

種族霸者誰與賞。

譯者不加按語。請讀者諸君自得之於字裏行間。當作如何感想。

詞

疎影 板城西峯

君葆

憑高目極。正隔江煙雨。和客愁。纖峭壁垂蘿。松嘯猿哀。翠峯箇箇如滴。斜陽山外。孤帆遠。曾認得。洞庭波色。問登臨。如許秋江。千古爲誰流碧。三百年來舊事。只今都付與。沉沙鋒鏑。漫檢青衫。對此西風。吹起浪花雲黑。還將淺酒扁舟去。且載得。清風明月。怎奈何。歌舞豪華。轉眼都成陳跡。

摸魚兒 秋節早起偕同學諸子遊太平湖

少蘇

數南洲千巖萬壑。此間第一奇遇。層峯有意驅泉出。又贈濃雲輕霧。花如絮。正官閣凝輝。一抹呈江曙。長洲閒步。對楊柳風前。芙蓉花下。淡蕩融朝露。風光早。髮髯蘇堤千樹。暗藏春色無數。綠漪迴抱嵐光入。翠竹紅橋同住。君信否。是世外桃源。莫誤劉郎路。奚囊將去。好攝影歸來。畫圖省識。認我徘徊處。

祝英臺 近望夜遊關仔角

少蘇